

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

28 JUIN 1961.

BUDGET

des Services du Ministre de la Coordination des
réformes institutionnelles pour l'exercice 1961.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1961 afférentes au budget des Services du Ministre de la Coordination des réformes institutionnelles et énumérées au tableau ⁽²⁾ ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 5 050 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 400 000 francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire des Services du Ministre de la Coordination des réformes institutionnelles.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre de la Coordination des réformes institutionnelles est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour le compte de ses services.

Bruxelles, le 27 juin 1961.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XXV (1960-1961) : Budget.
32 (S.E. 1961) : Rapport.

Annales du Sénat :

20 et 27 juin 1961.

(2) Ce tableau est annexé au Doc. n° 5-XXV (1960-1961) du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

28 JUNI 1961.

BEGROTING

van de Diensten van de Minister voor coördinatie
van de institutionele hervormingen voor het
dienstjaar 1961.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1961 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde gewone uitgaven betreffende de begroting van de Diensten van de Minister voor Coördinatie van de Institutionele Hervormingen worden kredieten geopend die de som van 5 050 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 400 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige van de Diensten van de Minister voor Coördinatie van de Institutionele Hervormingen.

Art. 3.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister voor Coördinatie van de Institutionele Hervormingen gemachtigd provisies te verlenen aan pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn diensten optreden.

Brussel, 27 juni 1961.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

J. JESPERS.

G. GOOSSENS.

De Secretarissen,

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XXV (1960-1961) : Begroting.
32 (B.Z. 1961) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

20 en 27 juni 1961.

(2) Deze tabel is aan Stuk n° 5-XXV (1960-1961) van de Senaat toegevoegd.